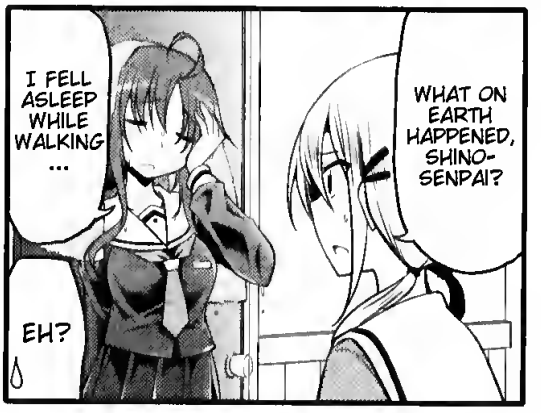
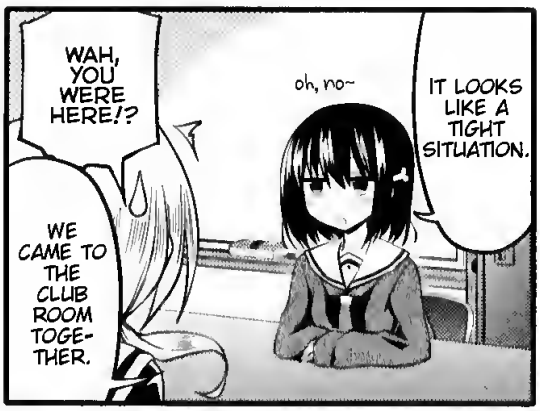
SFX: SOAK
びしょッ
!?
GOOD MORNING ...


I FELL ASLEEP WHILE WALKING ...
EH?
WHAT ON EARTH HAPPENED, SHINO-SENPAI?

It looks delicious
I WANDERED INTO THE SWIMMING CLUB...
AND DID EEL CATCHING.
WHAT ARE THEY DOING AT A SCHOOL !?

I WONDER WHAT REALLY HAPPENED ...
... THAT'S THE DREAM I HAD.
YOU HAVE NO CLUE?

SFX:CLICK
WHEN IS MEI GONNA COME?
WAIT!
YOU SHOULD TAKE YOUR CLOTHES OFF AND DRY THEM...
SHE'S ALREADY STRIP-PING!
DON'T GO OUTSIDE LOOKING LIKE THAT!
UNDER-WEAR IS FINE...
LET'S BE A LITTLE MORE SELF CONSCIOUS!
There are boys too, you know!
TELLING ME TO TAKE MY CLOTHES OFF...
YOU WERE TAKING THEM OFF BEFORE I EVEN SAID SO!
NORI'S SUCH A PERVERT.
YOU CAN WEAR MY CARDIGAN
WHILE YOU WAIT FOR YOUR CLOTHES TO DRY.
WELL, WE'RE BOTH GIRLS ANYWAY.
BEING NUDE DOESN'T REALLY MATTER, DOES IT?
A NUDE CARDIGAN?
MY, NORI... WHAT A FETISH~
WHAT IS UP WITH THIS PERSON...
NO, THERE ARE SOME FEELINGS THAT ARISE BECAUSE WE'RE BOTH GIRLS...


WAH, YOU WERE HERE!?
oh, no~
IT LOOKS LIKE A TIGHT SITUATION.
WE CAME TO THE CLUB ROOM TOGE-THER.

SFX:YAWN
ふあぅ
I'M FEELING SLEEPY NOW.
WOULD YOU LIKE TO LIE DOWN, THEN?

Thanks
wait it out with a cup of tea.
SHINO-NOME SENPAI IS A HEAVY SLEEPER.
IS THAT SO?
YOU CAN'T MOVE UNTIL SHE WAKES UP.

SFX:POFF
ぽふ
OKAY, I WILL.

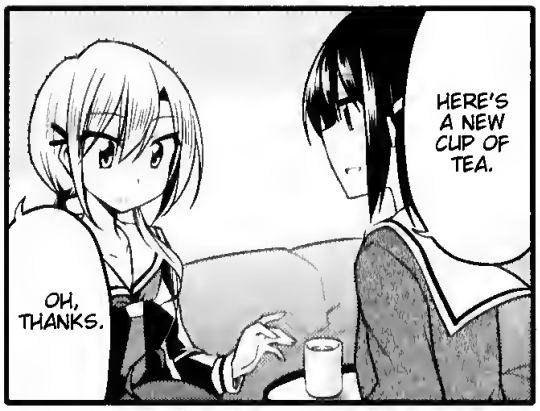
SHE'S SLEEPING SO PEACE-FULLY.
I GUESS I'LL LET HER SLEEP.

EH, WHAT IS THIS SITUATION ?
AND SHE'S ALREADY ASLEEP!

YES, YOU MUSN'T WAKE HER UP...
EH? WHAT!?
IF YOU FORCEFULLY WAKE HER UP, IT'LL BE THE END...
WHAT'S GOING TO HAPPEN!?

PUT LOTS OF SAUCE WHEN YOU GRILL THE EEL.
PLEASE DON'T DROOL ON ME!!
SFX:SLURP

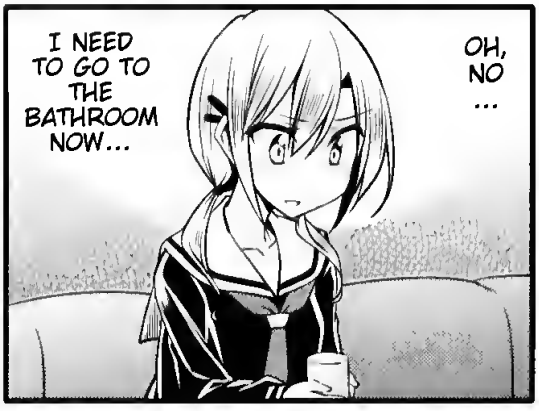
MY LEG IS NUMB...
I can't move.
MEIKO-CHAN.
HUH? IS SHINO-NOME-CHAN ASLEEP?
WHAT'S WRONG?
POKE
!!?
BEING THE PILLOW WAS MY ROLE...
ARE YOU OKAY?
SFX: POKE
HEY... WAI... STOP...
SFX:SHOCK
I SEE. THEY WERE TOGETHER IN THIS CLUB FOR A YEAR, AFTER ALL.
I GUESS I ENVY THEM BEING CLOSE. A LITTLE...
YOU'RE DOING IT ON PURPOSE, AREN'T YOU!?
YOU LOOK LIKE YOU'RE IN PAIN.
I'm worried...
SFX:RUB RUB
I LOVE BEING USED AS AN OBJECT, YOU KNOW?
WE DON'T NEED THAT COMING OUT!


HERE'S A NEW CUP OF TEA.
OH, THANKS.

STOP IT!!
IS IT NOT COMMON SENSE TO POKE SOMEONE'S LEG WHEN IT'S NUMB?
IN WHAT WORLD?

YOU CAN ASK FOR AS MANY AS YOU WANT.
I FEEL LIKE SHE'S BEING NICE,
UNLIKE JUST BEFORE ...

SENPAI, WOULD YOU CARE TO?
CAN I?
WHAT ?! DON'T, OKAY !?


OH, NO ...
I NEED TO GO TO THE BATHROOM NOW...

...WHAT ARE YOU DOING?

SFX:SMILE
IT'S A TRAP!!

I'M READY NOW!
THAT PART !?

I'M SORRY, SENPAI!
I CAN'T TAKE IT ANYMORE !!
SFX:FIDGET
もじ
もじ
WHAT SHOULD I DO...
SHOULD I JUST WAKE HER UP?
SFX: GRAB
ガシッ
ALRIGHT.
NOW I CAN GO...
IT CAN'T BE HELPED.
I WILL DO SOMETHING ABOUT IT.
YOU MUSN'T WAKE HER UP.
IF YOU FORCEFULLY WAKE HER UP, IT WILL BE THE END...
!!
I WILL GO TO THE BATHROOM IN YOUR PLACE.
WHAT'S THE POINT IN THAT!?
RIBS ...
ha nyan !?
SFX:CHOMP
AND WHILE I'M AT IT,
I'LL GO BORROW A MOP.
DO SOME-THING BEFORE WE REALLY NEED THAT!!

PHEW, THAT WAS CLOSE.
SFX:SHUT
MY SIDES ARE TICKLISH ...
SOME-ONE... HELP...!
NO-
STOP, SENPAI, WAKE UP ALREADY!
ゴクリ…
SFX:GRAB
SFX:GULP
BUT IT WAS FUN, WASN'T IT?
I'M NOT INTO THAT SORT OF THING!
がば…
MEIKO-CHAN!?
NOW! HOHNORI-CHAN!
I SURE HAD FUN.
BECAUSE YOU WEREN'T INVOLVED!
YOU'D DO THAT FOR ME...
I'LL TAKE YOUR PLACE,
SO LEAVE ME AND GO!
DID SOME-THING HAPPEN ?
SHE'S A COMPL-ETELY DIFF-ERENT PERSON!
NOPE, SHE JUST WANTED TO HAVE THAT DONE TO HER...
I CAN ! EAVE HER FOR THAT.
GOOD LUCK!
Noo Shinonomc-chan!
SFX: BITE

SFX: FLAP
AH... THAT WAS EMBARRASSING.
SHE REALLY IS LIKE A DIFFERENT PERSON ...
HNG... I'M STILL SLEEPY ...
HERE'S SOME TEA TO WAKE YOU UP.
THANK YOU~
MAKING ME DRESS LIKE THAT,
NORI, YOU PERVERT!
AAH, IT REALLY IS HER.
HAH~ IT'S SO NICE.
.....
SHE'S ACTUALLY A DECENT PERSON?
INDEED.
As long as she isn't half asleep.
Yaw~n
HUH? WHA-
WHY AM I DRESSED LIKE THIS?
OH MY ...!
!?
SFX: BLUSH
I'M HUNGRY.
BUT SHE REVERTS BACK IF SHE YAWNS.
THAT WAS SHORT.
H...HOW EMBARRASSING !!
IT SEEMS YOU HAVE WOKEN UP.
WAS SHE HALF ASLEEP UNTIL NOW!?

HANATANI MEIKO
HIGH SCHOOL:2ND YEAR
BIRTHDAY:MARCH 30
BLOOD TYPE: O
HEIGHT: 146CM
FAVOURITE MOTTO:
NO PAIN, NO GAIN
WORST SUBJECT:JAPANESE

SATAKE
SHINONOME
HIGH SCHOOL:2ND YEAR
BIRTHDAY:DECEMBER 3
BLOOD TYPE: AB
HEIGHT: 164CM
FAVOURITE BOOK:
THICK DICTIONARIES
DISLIKED FOOD: GUM

DAITAI KONNANDE?

TRANSLATED AND EDITED BY:

CIRNO9BAKA

9

CONTACT ME THROUGH BATOTO OR EMAIL
SINGINGWKD@GMAIL.COM